

Ordinanza del DFI sui premi medi cantonali 2005 dell'assicurazione delle cure medico-sanitarie per il calcolo delle prestazioni complementari

del 20 ottobre 2004

Il Dipartimento federale dell'interno (DFI),

visto l'articolo 54a capoverso 3 dell'ordinanza del 15 gennaio 1971¹ sulle prestazioni complementari all'assicurazione per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità,

ordina:

Art. 1 Determinazione delle regioni di premi

Il premio medio cantonale da tenere in considerazione quale importo forfetario per l'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie ai sensi dell'articolo 3b capoverso 3 lettera d della legge federale del 19 marzo 1965² sulle prestazioni complementari all'assicurazione per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità è suddiviso secondo le regioni di premi previste dalla legge federale del 18 marzo 1994³ sull'assicurazione malattia (LAMal). Sono determinanti le regioni di premi definite dall'Ufficio federale della sanità pubblica conformemente all'articolo 61 capoverso 2 LAMal.

Art. 2 Cantoni con tre regioni di premi

Nei Cantoni di Zurigo, Berna, Lucerna, San Gallo, Grigioni e Vaud, i premi medi cantonali 2005 per l'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie (compresa la copertura contro gli infortuni) per gli adulti, per i giovani adulti e per i bambini sono i seguenti:

RS 831.309.1

¹ **RS 831.301**

² **RS 831.30**

³ **RS 832.10**

a. Nella regione di premi 1:

| Cantone | Premio medio per gli adulti all'anno in fr. | Premio medio per i giovani adulti all'anno in fr. | Premio medio per i bambini all'anno in fr. |
|---------|---|---|--|
| ZH | 4020.– | 3096.– | 996.– |
| BE | 3828.– | 2928.– | 972.– |
| LU | 3000.– | 2304.– | 756.– |
| SG | 3024.– | 2304.– | 744.– |
| GR | 3012.– | 2328.– | 744.– |
| VD | 4536.– | 3804.– | 1188.– |

b. Nella regione di premi 2:

| Cantone | Premio medio per gli adulti all'anno in fr. | Premio medio per i giovani adulti all'anno in fr. | Premio medio per i bambini all'anno in fr. |
|---------|---|---|--|
| ZH | 3396.– | 2592.– | 852.– |
| BE | 3300.– | 2508.– | 852.– |
| LU | 2784.– | 2172.– | 708.– |
| SG | 2808.– | 2148.– | 696.– |
| GR | 2904.– | 2268.– | 720.– |
| VD | 4128.– | 3444.– | 1092.– |

c. Nella regione di premi 3:

| Cantone | Premio medio per gli adulti all'anno in fr. | Premio medio per i giovani adulti all'anno in fr. | Premio medio per i bambini all'anno in fr. |
|---------|---|---|--|
| ZH | 3180.– | 2412.– | 792.– |
| BE | 3132.– | 2352.– | 804.– |
| LU | 2664.– | 2076.– | 672.– |
| SG | 2724.– | 2088.– | 672.– |
| GR | 2712.– | 2160.– | 684.– |
| VD | 3972.– | 3360.– | 1068.– |

Art. 3 Cantoni con due regioni di premi

Nei Cantoni di Friburgo, Basilea Campagna, Sciaffusa, Ticino e Vallese, i premi medi cantonali 2005 per l'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie (compresa la copertura contro gli infortuni) per gli adulti, per i giovani adulti e per i bambini sono i seguenti:

a. Nella regione di premi 1:

| Cantone | Premio medio per gli adulti all'anno in fr. | Premio medio per i giovani adulti all'anno in fr. | Premio medio per i bambini all'anno in fr. |
|---------|---|---|--|
| FR | 3420.– | 2808.– | 864.– |
| BL | 3612.– | 2808.– | 912.– |
| SH | 3432.– | 2568.– | 852.– |
| TI | 4152.– | 3288.– | 1032.– |
| VS | 2976.– | 2472.– | 768.– |

b. Nella regione di premi 2:

| Cantone | Premio medio per gli adulti all'anno in fr. | Premio medio per i giovani adulti all'anno in fr. | Premio medio per i bambini all'anno in fr. |
|---------|---|---|--|
| FR | 3108.– | 2520.– | 792.– |
| BL | 3348.– | 2580.– | 840.– |
| SH | 3156.– | 2376.– | 780.– |
| TI | 3924.– | 3096.– | 972.– |
| VS | 2580.– | 2004.– | 648.– |

Art. 4 Cantoni con una regione di premi

Negli altri Cantoni, i premi medi cantonali 2005 per l'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie (compresa la copertura contro gli infortuni) per gli adulti, per i giovani adulti e per i bambini sono i seguenti:

| Cantone | Premio medio per gli adulti all'anno in fr. | Premio medio per i giovani adulti all'anno in fr. | Premio medio per i bambini all'anno in fr. |
|---------|---|---|--|
| UR | 2592.– | 2040.– | 648.– |
| SZ | 2832.– | 2196.– | 708.– |
| OW | 2484.– | 1944.– | 636.– |
| NW | 2424.– | 1884.– | 612.– |
| GL | 2844.– | 2208.– | 708.– |
| ZG | 2808.– | 2184.– | 708.– |
| SO | 3144.– | 2412.– | 780.– |
| BS | 4668.– | 3792.– | 1164.– |
| AR | 2580.– | 1980.– | 636.– |
| AI | 2328.– | 1776.– | 576.– |
| AG | 3048.– | 2364.– | 756.– |
| TG | 3264.– | 2520.– | 816.– |
| NE | 4164.– | 3492.– | 1008.– |
| GE | 4932.– | 4140.– | 1272.– |
| JU | 3828.– | 3204.– | 960.– |

Art. 5

La presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 2005 con effetto sino al 31 dicembre 2005.

20 ottobre 2004

Dipartimento federale dell'interno:
Pascal Couchepin